

# MANDÁTNA ZMLUVA

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

uzatvorená v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o advokácii“) a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) medzi  
(ďalej len „Zmluva“)

### **MH Manažment, a.s.**

Trnavská cesta 100, 821 01 Bratislava

IČO: 50 088 033

DIČ: 21 20 17 13 61

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 0070 0055 2886/8180

IBAN: SK19 8180 0000 0070 0055 2886

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo: 6295/B

zastúpený: JUDr. Andrej Holák, predseda predstavenstva

Ing. Ivan Rybárik, podpredseda predstavenstva

(ďalej len „Klient“)

a

### **TaylorWessing c/n/w/c advokáti s. r. o**

Panenská 6, 811 03 Bratislava, Slovenská republika

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 33669/B

zastúpený: JUDr. Adnrej Leontiev, LL.M., konateľ spoločnosti

(ďalej len „TaylorWessing“)

(ďalej spoločne len „Zmluvné strany“ a každý samostatne len „Zmluvná strana“)

## **1. PREAMBULA**

- 1.1. TaylorWessing je obchodná spoločnosť (spoločnosť s ručením obmedzeným) oprávnená poskytovať právne služby a právne poradenstvo na území Slovenskej republiky. TaylorWessing ako advokátska kancelária disponuje potrebnými

odbornými znalosťami a praktickými skúsenosťami, ktoré sú nevyhnutné na zariadenie záležitostí Klienta.

- 1.2. Klient má záujem o poskytovanie právnych služieb a právneho poradenstva zo strany TaylorWessing a TaylorWessing má záujem tieto služby a poradenstvo vo vymedzenom rozsahu Klientovi poskytovať.
- 1.3. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu s cieľom zabezpečiť právne zastupovanie a poskytovanie právnych služieb v konaniach, (i.) ktorých účastníkom je Klient, resp. pri príprave konaní, kde existuje zjavný náznak a vysoká pravdepodobnosť, že vec, ktorej sa právne poradenstvo týka, sa stane predmetom takéhoto konania a súčasne, (ii.) ktoré boli predmetom objednávok na poskytovanie právnych služieb tzv. sporovej agendy ADVOKÁTSKOU KANCELÁRIOU DVORECKÝ & PARTNERI s. r. o. (ďalej len „AK Dvorecký“).
- 1.4. Vzhľadom na to, že Klient a AK Dvorecký sú v súdnom spore o vrátenie bezdôvodného obohatenia súvisiaceho s vyplatenými odmenami za právne poradenstvo v dôsledku čoho je dôvera medzi Klientom a AK Dvorecký vážne narušená a Klient vypovedal AK Dvorecký všetky plnomocenstvá, je nevyhnutné bezodkladne a dočasne prevziať právne zastúpenie Klienta v uvedených prípadoch tak, aby bolo zabezpečené riadne hájenie právnych záujmov Klienta a nehrozilo procesné omeškanie na strane Klienta; v nadväznosti na uvedené je predmetom tejto Zmluvy prevzatie zastupovania Klienta v nasledovných prípadoch:
  - (i.) právne poradenstvo a zastupovanie Klienta v súdnom konaní vedenom pred Okresným súdom Košice I, sp. zn. 31/Cbi/1/2014, o určenie neplatnosti právneho úkonu, proti odporcovi VIRTUS a.s.;
  - (ii.) právne poradenstvo a zastupovanie Klienta v súdnom konaní vedenom pred Okresným súdom Košice II, sp. zn. 33Cb/22/2015, o zaplatenie peňažnej sumy s príslušenstvom, proti odporcovi ARIES TEAM s.r.o.;
  - (iii.) právne poradenstvo a zastupovanie Klienta v súdnom konaní vedenom pred Okresným súdom Košice I, sp. zn. 30Cbi/3/2014, o vypratanie nehnuteľnosti, proti odporcovi VIRTUS a.s.;
  - (iv.) právne poradenstvo a zastupovanie Klienta v súdnom konaní vedenom pred Krajským súdom v Bratislave, sp. zn. 10Cb/1/2011, o náhradu škody s príslušenstvom, proti navrhovateľovi SONMAZI INVEST LIMITED;
  - (v.) právne poradenstvo a zastupovanie Klienta v súdnom konaní vedenom pred Okresným súdom Rožňava, sp. zn. 9C/68/2015, o vypratanie nehnuteľnosti, proti odporcovi Tibor Ligárt;
  - (vi.) právne poradenstvo a zastupovanie Klienta v súdnom konaní vedenom pred Okresným súdom Bratislava II, sp. zn. 11C/137/2006, o určenie neplatnosti zmluvy, proti navrhovateľom Alojz Šubín a Anna Šubínová;
  - (vii.) právne poradenstvo a zastupovanie Klienta v súdnom konaní vedenom pred Okresným súdom Košice I, sp. zn. 27Cb/30/2015, o zaplatenie 6.138,- Eur s príslušenstvom, proti odporcovi MARGES EXTRA, spol. s r. o.;
  - (viii.) právne poradenstvo a zastupovanie Klienta v súdnom konaní vedenom pred Okresným súdom Banská Bystrica, sp. zn. 60Cb/122/2012, o náhradu ujmy v zmysle ust. § 77 ods. 3 O.s.p., proti žalobcovi SAD Banská Bystrica, a.s.;

- (ix.) právne poradenstvo a zastupovanie Klienta v súdnom konaní vedenom pred Krajským súdom v Bratislave, sp. zn. 30Cb/225/1995, o určenie prechodu ručiteľského záväzku, proti žalobcovi MYKA spol. s r.o.;
- (x.) právne poradenstvo a zastupovanie Klienta v súdnom konaní vedenom pred Okresným súdom Bratislava II, sp. zn. 24Cb/216/2010, o zaplatenie 6.590.831,00 Eur s príslušenstvom, proti žalobcovi MYKA spol. s r.o.;
- (xi.) právne poradenstvo a zastupovanie Klienta v súdnom konaní vedenom pred Okresným súdom Košice I, sp. zn. 31Cb/22/2015 o zaplatenie 791,80 Eur s príslušenstvom, proti žalovanému X-DATA s.r.o.;
- (xii.) právne poradenstvo a zastupovanie Klienta v súdnom konaní vedenom pred Okresným súdom Banská Bystrica, sp. zn. 13Up/61/2018 o vydanie bezdôvodného obohatenia, proti žalovanému Tibor Ligárt;
- (xiii.) právne poradenstvo a zastupovanie Klienta v súdnom konaní vedenom pred Okresným súdom Rožňava, sp. zn. 5C/63/2015 o zaplatenie 10.487,43 Eur s príslušenstvom, proti žalovanému Tibor Ligárt;
- (xiv.) právne poradenstvo a zastupovanie Klienta ako veriteľa vo veci prihlásenia pohľadávky proti podstate v konkurznej veci vedenej pred Okresným súdom Košice I, sp. zn. 26K/74/2011, úpadca VIRTUS a.s. v konkurze;
- (xv.) právne poradenstvo a zastupovanie Klienta ako oprávneného v exekučnom konaní vedenom pred Okresným súdom Košice I, sp. zn. 16Er/2359/2017, povinný JUDr. Jaroslav Stojka, správca konkurznej podstaty úpadcu VIRTUS a.s. v konkurze.

1.5. Klient týmto vyjadruje svoj záujem podľa možností v čo najskoršom čase uskutočniť výberové konanie, ktorého predmetom bude transparentné a efektívne zabezpečenie právnych služieb okrem iného v prípadoch, v ktorých dočasne bude Klienta zastupovať Taylor Wessing na základe tejto Zmluvy.

1.6. Na uzatvorenie tejto Zmluvy sa bude aplikovať výnimka podľa ustanovenia § 1 ods. 2 písm. n) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších právnych predpisov, v zmysle ktorej sa tento zákon nevzťahuje na civilnú zákazku alebo koncesiu, ktorej predmetom je právne zastupovanie klienta advokátom v rozhodcovskom konaní, zmierovacom konaní, správnom konaní alebo v inom obdobnom konaní, ako ani na právne poradenstvo poskytované advokátom prípade prípravy konania podľa predchádzajúcej časti vety alebo ak existuje zjavný náznak a vysoká pravdepodobnosť, že vec, ktorej sa právne poradenstvo týka, sa stane predmetom takéhoto konania.

1.7. Na základe uvedeného sa Zmluvné strany dohodli na nasledovnom znení Zmluvy.

## **2. PREDMET ZMLUVY**

2.1. Ak v tejto Zmluve nie je uvedené inak, TaylorWessing pri obstarávaní určitej záležitosti na základe žiadosti Klienta najmä:

2.1.1. poskytuje Klientovi právne poradenstvo,

2.1.2. zastupuje Klienta a koná v jeho mene v súdnom, správnom a inom konaní,

- 2.1.3. zastupuje Klienta a koná v jeho mene voči tretím osobám,
- 2.1.4. uskutočňuje ďalšie právne úkony, ku ktorým bude výslovne vyzvaný alebo splnomocnený.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v zmysle tejto Zmluvy budú právne služby v jednotlivých konaniach uvedených v bode 1.4. tejto Zmluvy poskytované Klientovi na základe chronologicky očíslovaných zadaní a prevzatí, čím sa zabezpečí odovzdanie a prevzatie jednotlivých prípadov a evidencia vykonaných služieb a uhradenej odmeny.
- 2.3. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že predmetom poskytovania právnych služieb v zmysle tejto Zmluvy môže byť výhradne:
  - a) právne zastupovanie Klienta advokátom (TaylorWessing) v rozhodcovskom konaní, zmierovacom konaní, súdnom konaní, správnom konaní alebo v inom obdobnom konaní,
  - b) právne poradenstvo poskytované advokátom (TaylorWessing) pri príprave konania podľa písmena a) vyššie, alebo ak existuje zjavný náznak a vysoká pravdepodobnosť, že vec, ktorej sa právne poradenstvo týka, sa stane predmetom konania podľa prvého bodu.

### **3. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 3.1. TaylorWessing je ako advokátska kancelária v pozícii mandatára povinná:
  - 3.1.1. chrániť a presadzovať práva a oprávnené záujmy Klienta; postupovať pri plnení Zmluvy resp. jednotlivých záležitostí Klienta s vynaložením potrebnej odbornej starostlivosti;
  - 3.1.2. vykonávať svoju činnosť v súlade s pokynmi Klienta; pokynmi Klienta TaylorWessing nie je viazaná v prípade, ak sú v rozpore so zákonom alebo iným právnym predpisom (vrátane stavovských predpisov); o uvedenom TaylorWessing Klienta poučí;
  - 3.1.3. bezodkladne oznámiť Klientovi všetky skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Klienta a o ktorých sa dozvedela v súvislosti s vybavovaním záležitostí Klienta;
  - 3.1.4. zachovávať mlčanlivosť podľa platných právnych predpisov.
- 3.2. TaylorWessing zariadi záležitosti Klienta prostredníctvom svojich partnerov, zamestnancov, resp. spolupracovníkov. TaylorWessing je po schválení Klientom oprávnená poveriť k uskutočneniu jednotlivých úkonov potrebných k zariadeniu záležitosti Klienta ďalšie osoby.
- 3.3. TaylorWessing je oprávnená odmietnuť poskytnutie právnej pomoci Klientovi v prípade, ak:
  - 3.3.1. v tej istej alebo súvisiacej veci poskytuje alebo v minulosti poskytla právne služby a/alebo právne poradenstvo tretej osobe, ktorej záujmy sú v rozpore s Klienta;
  - 3.3.2. informácie, ktoré má TaylorWessing o inom klientovi alebo bývalom klientovi, by mohli Klienta neoprávnenne zvýhodniť;

- 3.3.3. záujmy Klienta sú v rozpore so záujmami partnerov TaylorWessing, resp. v rozpore so záujmami zamestnancov a spolupracujúcich advokátov alebo osôb im blízkym.
- 3.4. Klient je povinný:
  - 3.4.1. oznámiť TaylorWessing pravdivo a úplne všetky skutočnosti potrebné k zariadeniu záležitosti Klienta; poskytnúť TaylorWessing všetky podklady, potrebné k zariadeniu záležitosti Klienta;
  - 3.4.2. poskytovať súčinnosť potrebnú k zariadeniu jeho záležitostí;
  - 3.4.3. podať TaylorWessing bezodkladne stanovisko k jej návrhom na odchýlenie sa od príkazov Klienta;
  - 3.4.4. výslovne určiť rozsah príkazov, od ktorých sa TaylorWessing nesmie odchýliť.
- 3.5. Klient zadáva TaylorWessing pokyny/príkazy písomne alebo ústne:
  - 3.5.1. poštou;
  - 3.5.2. faxom;
  - 3.5.3. e-mailom;
  - 3.5.4. osobne;
  - 3.5.5. telefonicky.
- 3.6. Klient sa zaväzuje poskytovať TaylorWessing pokyny/príkazy podľa možnosti v dostatočnom časovom predstihu tak, aby sa TaylorWessing mohla dôkladne pripraviť na zariadenie záležitosti Klienta.
- 3.7. V prípade, ak dôjde zo strany Klienta k úspešnému ukončeniu výberového konania na poskytovanie právnych služieb týkajúcich sa ktoréhokolvek súdneho sporu špecifikovaného v bode 1.4. tejto Zmluvy, si Klient vyhradzuje právo jednotlivo odvolať plnomocenstvá na zastupovanie v konaní udelených TaylorWessing na základe zadaní v zmysle bodu 2.2. tejto Zmluvy. Týmto nezaniká povinnosť Klienta zaplatiť TaylorWessing všetky úkony právnej služby, ktoré pre Klienta vykonal v zmysle zadania.
- 3.8. V nadväznosti na predchádzajúci bod 3.7. tejto Zmluvy sa TaylorWessing zaväzuje vrátiť Klientovi všetky dokumenty, ktoré mu Klient za účelom poskytovania právnych služieb zveril a zaväzuje sa nevyužiť vo svoj prospech alebo v prospech tretej osoby žiadne informácie, ktoré od Klienta počas poskytovania právnych služieb získal. Odvolaním plnomocenstva na zastupovanie v konaní nezaniká povinnosť TaylorWessing oznámiť Klientovi bez zbytočného odkladu úkony, ktoré je potrebné vykonať za účelom zabránenia vzniku škody Klientovi.
- 3.9. TaylorWessing zodpovedá Klientovi za škodu, ktorú mu spôsobil porušením jeho povinností.

#### **4. ODMENA**

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že za poskytovanie právnych služieb podľa tejto Zmluvy bude zo strany TaylorWessing účtovaná nasledovná hodinová odmena: partner/EUR 250,-, advokát/EUR 220,- a advokátsky koncipient/EUR 190,-.

- 4.2. Výkony (služby, poradenstvo) TaylorWessing sa účtujú podľa skutočne vynaloženého času na jednotlivé úkony v 5-minútovom takte.
- 4.3. TaylorWessing účtuje k výkonom 2,5% administratívny paušál z ceny fakturovaných služieb (napr. poštovné, telekomunikačné výdavky, náklady kancelárskeho vybavenia).
- 4.4. Odmena nezahŕňa DPH, ktorá bude účtovaná vo výške podľa príslušných právnych predpisov. Odmena rovnako nezahŕňa hotové výdavky TaylorWessing, ktorých vznik musí byť riadne preukázaný, vynaložené v súvislosti so zariadením záležitosti Klienta, a to najmä, nie výlučne, súdne, správne a notárske poplatky, náklady za úradné preklady listín a dokumentov, bankové poplatky súvisiace s prevodom platieb, cestovné a iné náklady, ktoré boli zo strany TaylorWessing účelne vynaložené pri zariadení záležitosti Klienta. Zmluvné strany sa dohodli, že hotové výdavky budú fakturované osobitne vystavenou faktúrou, ktorej prílohou budú doklady preukazujúce vynaložené výdavky.
- 4.5. Fakturácia sa uskutočňuje mesačne. Splatnosť faktúry je 30 dní od jej doručenia fakturačného dokladu Klientovi. Dňom úhrady faktúry sa rozumie deň pripísania odmeny na účet TaylorWessing. Prílohu faktúry bude tvoriť chronologicky usporiadaný prehľad súvisiacich výkonov uskutočnených v príslušnom fakturačnom období, samostatne podľa jednotlivých zadaní v zmysle bodu 2.2 tejto Zmluvy.
- 4.6. V osobitnom prípade sa Zmluvné strany môžu dohodnúť na vystavení faktúry po skončení prác na konkrétnom zadaní dohodnutom osobitným dodatkom k Zmluve.

## **5. TRVANIE ZMLUVY**

- 5.1. Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú, resp. do ukončenia výberového konania v zmysle bodu 1.5. tejto Zmluvy na všetky konania špecifikované v bode 1.4. tejto Zmluvy.
- 5.2. TaylorWessing je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak Klienta nezaplatí odmenu ani do 30 kalendárnych dní od doručenia výzvy na jej úhradu. Odstúpenie je účinné dňom doručenia takéhoto prejavu vôle Klientovi.
- 5.3. Každá Zmluvná strana je oprávnená vypovedať Zmluvu aj bez uvedenia dôvodu; výpovedná doba je dva (2) mesiace a začína plynúť doručením takéhoto prejavu vôle druhej Zmluvnej strane.
- 5.4. Pokiaľ by prerušením činnosti TaylorWessing hrozila Klientovi škoda, TaylorWessing upozorní Klienta na takúto hrozbu spolu s návrhom nevyhnutných opatrení na jej odvrátenie. TaylorWessing nie je povinná takéto opatrenia vykonať, a to ani na žiadosť Klienta, v prípade, ak Zmluvu vypovedal Klient.

## **6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 6.1. Zmluva je platná jej podpisom oboma Zmluvnými stranami; v prípade, ak zákon ustanovuje povinné zverejnenie tejto Zmluvy, Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. V takom prípade Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto Zmluva bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky. Ak zákon povinné zverejnenie tejto Zmluvy neustanovuje, je Zmluva účinná jej podpisom oboma Zmluvnými stranami.

- 6.2. Neoddeliteľnou súčasťou obsahu Zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky TaylorWessing , ktoré tvoria Prílohu /6.2. (ďalej len „VZP“). Práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú priamo upravené v Zmluve sa riadia ustanoveniami VZP. Osobitné dojednania a odchýlky od VZP dohodnuté v Zmluve majú prednosť pred ustanoveniami VZP.
- 6.3. Zmluva sa riadi slovenským hmotným právom.
- 6.4. Zmluva bola vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach v slovenskom jazyku.
- 6.5. V prípade, ak sú alebo sa stanú jednotlivé ustanovenia Zmluvy neplatné, nevykonateľné a/alebo neúčinné, nemá to za následok neplatnosť, nevykonateľnosť a/alebo neúčinnosť celej Zmluvy. Zmluvné Strany sa zaväzujú, že v takom prípade nahradia neplatné, nevykonateľné a/alebo neúčinné ustanovenia takými platnými, vykonateľnými a účinným ustanoveniami, ktoré budú čo najviac zodpovedať účelu a cieľu nahrádzaných ustanovení.
- 6.6. Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú, že Zmluva bola uzatvorená v súlade s ich pravou a slobodnou vôľou a žiadna z nich neuzatvorila Zmluvu v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok.

**Za MH Manažment, a. s.:**

V Bratislave, dňa ..... 22. 05. .... 2018

.....  
JUDr. Andrej Holák  
predseda predstavenstva

**MH Manažment, a.s.**

Trnavská cesta 100  
821 01 Bratislava ①

.....  
Ing. Ivan Rybárik  
podpredseda predstavenstva

**Za TaylorWessing e/n/w/c advokáti s. r. o.:**

V Bratislave, dňa ..... 31. 5. .... 2018

.....  
JUDr. Andrej Leontiev, LL.M.  
konateľ

Príloha /6.2. Zmluvy: VZP